



## Informazzjoni għall-Gazzetti bil-Malti

### Inizjattiva taċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea tal-Esperanto “Inħajru għall-kant tal-Innu Ewropew bl-Esperanto”

Skont id-dritt mogħiġti lic-ċittadini mit-Trattat ta' Lisbona, l-Unjoni Ewropea tal-Esperanto ibiera ħi issottomettiet dil-proposta biex tkun irregistrata mill-Kummissjoni Ewropea:  
L-Unjoni Ewropea tal-Esperanto tirrikk manda li l-Innu tal-Ewropa jitkanta b'lirika bl-Esperanto, meta ċ-ċittadini jixtiequ jesprimu l-identità Ewropea komuni tagħhom.

L-oġġettivi tal-inizjattiva ppropsta huma dawn:

1. biex issaħħa l-identità komuni Ewropea flimkien ma' identitajiet nazzjonali, reġjonali u oħrajn, u b'hekk l-Unjoni Ewropea tkun aktar effetiva għaċ-ċittadini;
2. biex titkabbar il-partcipazzjoni taċ-ċittadin fl-integrazzjoni Ewropea;
3. biex tgħin ħalli (1) u (2) iseħħu, billi tiprovd lirika f'lingwa newtrali li tgħaqqa, biex iċ-ċittadini jkantawha flimkien;
4. biex tiżgura l-istess stima tal-lingwi Ewropej kollha;
5. biex tikkonferma u terġa' tqrrebb iż-żewġ elementi tal-motto tal-Unjoni Ewropea, jiġifieri “għaqda fid-diversità”, biex tiżgura li d-diversità ma tirba ħx fuq l-unità.

Il-kumitat li qed imexxi dan kollu fih seba' membri li ġejjin minn seba' pajjiżi membri tal-Unjoni Ewropea, fosthom ir-rebbieħ tal-premju Nobel, il-Prof. Reinhard Selten (Germanja), u l-magħruf politiku Marco Pannella (Italja).

Il-lirika tal-verżjoni bl-Esperanto tal-Innu tradizzjonal Ewropew wieħed jista' jismagħha minn <http://www.europo.eu/en/european-anthem>, minn fejn wieħed jista' jiddawnlowdja t-traduzzjonijiet tat-23 lingwa ufficjalji tal-Unjoni Ewropea u lingwi oħra (bħal dawk Ciniża, Ġħarbija, Russa, Ĝappu Niżża, Indjana, Bengali, Indoneżjana). L-Unjoni Esperantista Ewropea lesta tilqa' taduzzjonijiet b'lingwi oħra. Il-Kummissjoni Ewropea issa għandha xahrejn biex tiddeċċiedi jekk tirregistrazx il-proposta. Jekk il-Kummissjoni taqbel li l-proposta tista' tgħin aħjar l-implementazzjoni tat-Trattati tal-Unjoni Ewropea, u li hu fil-kompetenza tagħha taħt it-Trattati, imbagħad min-naħha tagħha l-Unjoni Ewropea tal-Esperanto jkollha tħalli xħażbi biex tħalli minn il-miljun firma mis-27 pajjiż tal-Unjoni Ewropea biex tgħin lill-Kummissjoni Ewropea tikkonsidra r-rakomandazzjonijiet. Wieħed ikun jista' jiffirma l-proposta elettronikament.

Għal aktar informazzjoni, ikteb lil:

[\(0032496-597763\)](mailto:sean.oriain@web.de)

Brussel, 2 ta' April 2012.